

东 广 岛



东广岛市生活指南

发行 東広島市国際化推進協議会（東広島市市民生活課） ☎ 082-420-0922

Website <https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/index.html>

东广岛国际节 2023 東広島国際フェスタ 2023

【地点】西条中央公园（市政府北侧操场） 【时间】10月22日（周日）上午10点至下午4点

【主要内容】东广岛市内居住有来自100多个国家和地区的外国籍市民。您可以在东广岛国际节上通过各国的舞蹈、饮食和文化增加对各国的了解。当天会场内将设置各类现场饮食销售，您可以边品尝世界美食边接触各国的文化。此外，当天还会举办自由交流活动，参加没有国籍、年龄限制。欢迎各位踊跃参加。

当天会场的简介请扫描QR码。 <https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/soshiki/seikatsukankyo/14/2/Festa/index.html>



【咨询电话】 082-420-0922 市民生活課（しみん せいかつ か・市政府北馆一楼）

2023酒节 2023酒まつり



10月7日（周六）、8日（周日），将在JR西条站周边举办酒节。

在2023酒节上，不仅将新设国际交流广场，并且还准备了比以往更能安心安全开心享受的各种会场。

酒广场自不必说，还有美酒锅会场、酒窖活动、主会场、文化交流会场、令人兴奋的儿童广场、企业PR角，佐竹会场和JA会场。此外还有大酒林御轿、姬神轿等的游街。

详细内容请浏览酒节的网站。 <https://sakematsuri.com/>

国民健康保险的加入退出手续 国民健康保険の加入脱退手続き

在留期间超过3个月的没有加入其他健康保险的人，必须要加入国民健康保险。（医疗、观光目的的人除外）即便有计划加入其他的健康保险，在正式加入之前必须要加入国民健康保险。长期离开日本时，请在出国之前携带保险证前来办理退出手续。即便是预计返回日本的人，也请在出国前办理退出手续，待返回日本后再次办理加入手续。

【咨询电话】 082-420-0933 国保年金課（こくほ ねんきん か・本馆一楼）

2024 年度托儿所的入托报名

令和 6 年度保育所（園）入所申し込みを受け付けます

【入托条件】在东广岛市内居住，家长由于下述任一理由无法照管，且每天都可入托的儿童。
家长在外面工作时、在家里工作时、母亲生孩子时、患病时、家里有病人需要照顾时、灾后重建工作时、需要社会援助时或有被承认的类似理由时

【资料领取】10月16日（周一）起在保育课、各支所或各托儿所

【报名时间】11月1日（周三）至12月8日（周五）下午5点15分

【报名地点】保育课或各支所窗口

【注意事项】

- 1 定员已满的托儿所有可能无法入托。
- 2 2024年1月的入托报名受理期间：10月2日（周一）至11月30日（周四）
2024年2月的入托报名受理期间：11月1日（周三）至12月28日（周四）
2024年3月的入托报名受理期间：11月1日（周三）至1月31日（周三）
- 3 5月之后希望入托时，请在希望入托的两个月前的月底之前提出申请（如希望8月1日入托时，需在6月底之前申请）。如月底是周末或节假日时截至前一个工作日。
- 4 孩子在3岁以上（2024年4月1日时），计划在2024年度内返回工作岗位的人，可以在重返岗位之前申请。

【咨询电话】082-420-0934 保育課（ほいく か・市政府本馆二楼）



东广岛市外国人日语演讲竞赛

東広島市外国人日本語スピーチコンテスト

11月12日（周日）将在サンスクエア東広島三楼演出大厅举办东广岛市外国人日语演讲竞赛。
正在募集参加者。欢迎大家踊跃报名参加！

报名对象：凡是在东广岛市内居住、工作或学习的外国人均可。

报名方法：请把演讲的主要内容归纳在 400 字以内，和申请表一起提交到コミュニケーションコーナー（外国人交流中心），或发到以下的信箱。

申请表可在中心领取，也可在中心的网站（<https://www.hhface.org/wp/corner/>）上下载。

演讲主题：任选。但是必须是在没有其他竞赛上发表过，并且与政治、宗教、商业宣传无关。

演讲时间：4 至 7 分钟。

参加人数：约 10 位。

报名截止时间：10 月 17 日（周二）下午 4 点 45 分

【咨询电话】082-423-1922 コミュニケーションコーナー Email: tabunka@hhface.org

简单日语版海报：https://www.hhface.org/wp/corner/wp-content/uploads/2023/09/speech_flyer2-scaled.jpg



日语教室东广岛
にほんごきょうしつ東広島

从 10 月份起，日语教室东广岛将继续开课，欢迎大家报名参加。

每周四晚上 7 点半至 9 点：【にほんごⅠ】【にほんごⅡ】【にほんごⅢ】（10 月 12 日至 2 月 15 日）

每周日上午 10 点至 12 点：【にほんごⅠ】【にほんごⅡ】【にほんごⅢ】（10 月 15 日至 2 月 25 日）

下午 1 点半至 3 点半：【漢字】

【地点】東広島市市民文化センター二楼研修室 【学费】全课程一律 2000 日元（包括注册费、教材费）

※ 从 9 月 24 日（周日）开始接受报名。以报名先后顺序依次受理。

报名时请携带在留卡、健康保险证和 2000 日元。

【咨询电话】082-423-1922 コミュニケーションコーナー

面向低收入孕妇补助初次产科医疗费
低所得の妊婦に対して初回産科受診料を助成します

市政府将会补助一部分或全部的，今年4月以后就诊的，初次产科医疗费。

补助对象：就诊时在本市住民登录的，住民税免税家庭或同等收入水平的孕妇

补助上限：10000日元

需提交：本人身份证、收据以及明细书（正本）、银行存折。根据个人情况有时需出示可确认课税状况的材料。

【咨询电话】082-420-0407 こども家庭課（こどもかていか・本馆二楼）



亲子游泳教室
親子水泳教室

举办日期为 11 月 12 日、19 日、26 日、12 月 3 日、10 日（共 5 次。均为周日）的上午 10 点至 11 点半。地点在黑濑室内游泳馆。募集对象为小学 1 至 3 年级的学生及其家长。定员 15 组。抽选。

请通过传真或电子邮件报名。报名截止日期为 10 月 29 日（周日）。报名时请注明讲座名、儿童和家长的姓名（平假名）、学年、联系电话。

【咨询电话】☎&FAX 0823-82-7075 市教育文化振興事業団 Email: center02@diary.ocn.ne.jp

初学者游泳教室
リフレッシュ初心者水泳教室

面向初学者的游泳指导。举办日期为 10 月 15 日、22 日、29 日、11 月 5 日、12 日（均为周日、共 5 次）的上午 10 点半至 12 点。地点在安芸津 B&G 海洋中心游泳馆。

对象为市内在住的成年人。定员 15 人（抽选）。

请通过传真或电子邮件报名。报名截止日期为 10 月 8 日（周日）

报名时请注明①姓名、②出生年月日、③年龄、④住址、⑤联系电话。

【咨询电话】☎&FAX 0846-45-3932 安芸津B&G海洋センター Email: aki2@hhface.org

夜间假日急救值班医院

有关夜间假日急救值班医院的详细情况刊登在市政府每月发行的「東広島」(日文版), 以及市政府网站 (<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/kenko/iryo/3/11526.html>) 上。

因会有临时变更, 请一定在去医院之前打电话确认。

最近, 由于节假日或夜间非紧急的病人去急救医院就诊人数增加, 不仅影响到紧急重症患者的治疗, 还加重了医生们的负担。

节假日和夜间的急救医院是为了接受急诊患者的。请大家尽量在平日的正常门诊时间内, 及时去自己经常去的医院就诊。



8000 儿童急救咨询电话

节假日或夜间等门诊营业时间外, 孩子生病不知道该怎么办时, 请拨打 # 8000。只对应日语。服务时间为每天晚上 7 点至第二天早上 8 点。

【市民课窗口】周四延长和周日上午办公的通知

10 月 22 日 (周日) 的上午 8 点半至 12 点半办公。

每周四 (节假日和年末年初除外) 延长窗口时间到下午 7 点。

请尽量和会讲日语的人一起前来。受理业务及需携带物品, 请扫码确认。



【中文版网址】<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/3/35975.html>

【咨询电话】082-420-0925 市民課(しみん か・市政府本馆一楼)

10 月的纳税期限为 10 月 31 日(周二)

市县民税 (第 3 期)、国民健康保险税 (第 4 期)。请您按期缴纳。

可以在 24 小时便利店或利用手机 (PayB/PayPay) 缴纳市税。

【咨询电话】082-420-0912 収納課 (しゅうのう か・本馆五楼)

☎082-423-1922 外国人咨询服务窗口

【生活咨询】每周一、二、日的上午 9 点至下午 1 点, 每周六的下午 1 点至 5 点

サンスクエア東広島一楼コミュニケーションコーナー, 有中文咨询人员为您服务。

【法律咨询】10 月 14 日(周六)、11 月 11 日 (周六) ①下午 1 点 ②下午 2 点 ③下午 3 点

广岛律师会的律师为您提供法律咨询。每次咨询时间大约 40 分钟。同时有免费的中文、英语、葡萄牙语口译。

需要提前一周预约。

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的中文网址:

<http://hhface.org/wp/corner/home-3>

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的 Facebook:

<https://www.facebook.com/hhface.communicationcorner>



Website



FaceBook

截至 2023 年 8 月底的东广岛市人口、家庭 (世帯) 的统计数字

	住民基本台帳 (与上月相比)	其中外国籍市民 (与上月相比)
人口	190,223 人 (-20)	8,276 人 (-24)
家庭 (世帯)	90,460 (+25)	6,326 (+8)